GråstenAvis

Læs ugens avis på
www.graastenavis.dk

BovAvis

Gråsten - Broager - Ragebøl - Sundeved - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund

Uge 45 4. november 2026 18. årgang Løssalg: 10 kr.

Kontakt Jens eller Kasper for en gratis salgsvurdering

Kontakt os på tlf. 74 44 16 98
eller mail broager@home.dk



Kasper Lorenzen
Ejendomsmægler MDE

Jens Duus
Indehaver
Ejendomsmægler MDE

BROAGER
v/ Jens Sandell Duus
Storegade 7
6310 Broager
broager@home.dk
Tlf. 74 44 16 98
Ejendomsmæglerkæde for Danske Bank koncernen

home

BLACK NOVEMBER
TILBUD PÅ
BRUNCH&WELLNESS
Den 8/11+15/11
+22/11+29/11
+6/12+13/12
eller 20/12 2026
KUN 279 kr./pers.
Book senest 14/11

FOR VOKSNE
SØNDAGE
BRUNCH & WELLNESS
I starter med kæmpe søndagsbrunch i restauranten fra kl. 10.00. Derefter er der fri entré til Wellness hele dagen. I wellness får du udleveret badekåbe. Og så er her en skøn udsigt til lystbådehavnen og fjorden ...
PRIS 349 KR.

enjoy RESORTS marina fiskenæs
Fiskenæsvej 2, 6300 Gråsten
Tilmelding på tlf. nr. 7365 0033

Vi køber
GULD – SØLV
PLETSØLV
Kom forbi butikken og få et godt tilbud
Skiftende åbningstider. Ring gerne for en aftale på 4079 1647



Broager Antik & Nostalgi
Sct. Pauli 28, 6310 Broager • Mobil 4079 1647



Bestil tid på 61 51 78 20
DØGNVAGT
Hele familiens dyrlæge
v/ Lars Kjær og Katrine Kierulff
Kongevej 26, 6300 Gråsten
Tlf. 61 51 78 20 · www.HFD.dk



byg garanti
VELUDFØRT TØMRER- & SNEDKERARBEJDE
A-T Boligservice ApS
Avntoftvej 2, Kværs · 6300 Gråsten · www.atbs.dk · Tlf. 73709192

VINGRUPPEN
GARAGESALG
Lørdag den 14. november kl. 11.00–15.00
Sundgade 14B, 6320 Egernsund
Vores vine er helt særligt udvalgte og kommer fra små vingårde, hvor der ikke er gået på kompromis med kvaliteten.
Vi har åbent, når du har brug for det.
Ring til Erik på tlf. 30 33 28 89
www.vingruppen.dk

BROAGER TV-SERVICE
Professionel rådgivning, du kan stole på
Panasonic Center
Leif Hansen
ÅBENT EFTER AFTALE
BROAGER TV-SERVICE ApS
Løntoft 7, Ragebøl · 6400 Sønderborg · Tlf: 40 27 26 39



KOM OG SE ALT DET NYE BRUGSKUNST
møblér med Hebru
Sundsnæs 4 6300 Gråsten
Norgesvej 24 6100 Haderslev
Telefon 7460 8351
Mail mobler@hebru.dk

DIN GRØNNE TØMRER
Tømrer Gården ApS
Professionelt byggeri
- Tømrer- / snedkerarbejde udføres
- Autoriseret asbesthåndtering
- Pålidelig service og klare aftaler

GRÅSTEN – PADBORG
Tømrer Gården Bomhusvej 13, 6300 Gråsten
Telefon: +45 28 12 49 19 www.peterveng.dk

KIRKESIDEN FOR GRÅSTEN OG ADSBØL

Gudstjenester og aktiviteter

Onsdag den 4. november	kl. 14.30	Sogneeftermiddag i mødelokale 1 i Ahlmannsparken
Onsdag den 4. november	kl. 17.00	Meditation i Gråsten Kapel
Onsdag den 4. november	kl. 19.00	Håndarbejdscafé i Gråsten præstegård.
Søndag den 8. november	kl. 11.00	Festgudstjeneste I anledning af reformationen i Adsbøl Kirke
Onsdag den 11. november	kl. 11.00	Kransenedlæggelse ved mindesten ved Gråsten kapel
Onsdag den 11. november	kl. 19.00	Menighedsrådsmøde i Gråsten præstegård
Søndag den 15. november	kl. 9.30	Gudstjeneste i Adsbøl Kirke
Søndag den 15. november	kl. 11.00	Gudstjeneste i Gråsten Kapel
Tirsdag den 17. november	kl. 19.00	Foredrag med Emilie Stein Thorsen i sognegården i Rinkenæs
Onsdag den 18. november	kl. 17.00	Meditation i Gråsten Kapel

500 ÅR MED HADERSLEV-REFORMATIONEN

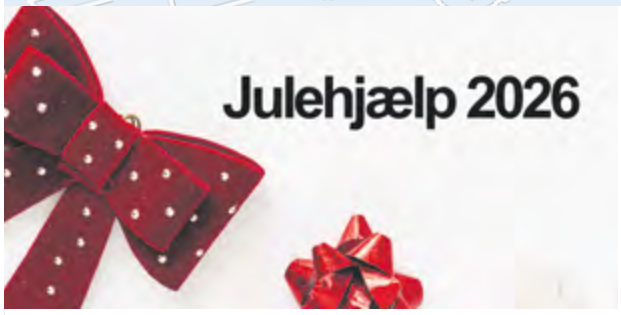
Fælles festgudstjeneste **søndag den 8. november kl. 11.00 i Adsbøl Kirke**

Kom med til en festlig gudstjeneste, hvor vi sammen markerer 500-året for Haderslev reformationen.

Medvirkende:
Sognepræst Hanne Beierholm Christensen
Sognepræst Mette Carlsen
Pastorin Cornelia Simon

Musik:
Kirkekoret Samklang
Korleder: Antonia G. Blaser
Organist: Rut-E. Boyschau

Alle er hjerteligt velkomne!



Gråsten-Adsbøl Menighedsråd uddeler igen i år julehjælp til familier, der er bosiddende i Gråsten-Adsbøl Sogn, og som har brug for en håndsrækning i juletiden.

Har du og din familie brug for julehjælp, da send en ansøgning til 9358fortrolig@sogn.dk eller aflever ansøgningen mrk. **"julehjælp" på Kirkekontoret, Kirkegårdsvej 49 i Gråsten senest den 10. december.**

Det er vigtigt for os at tilgodese børnene. Julehjælpen er dog IKKE KUN for børnefamilier, alle kan søge!

Skriv det, du synes, der er relevant at fortælle om din situation samt alder på evt. børn.

Alle ansøgninger behandles fortroligt.

Vi samler midler ind hele året til dette formål bla. i kirkebøsserne, ved salg af Nørklernes arbejder, ved koncerter mm.

Støt sognets julehjælp

Har du lyst til at støtte, kan du bidrage med et valgfrit beløb via MobilePay.

MobilePay: 62178

Alle bidrag – store som små – gør en forskel. Tak for din støtte!

Kransenedlæggelse ved mindesten over faldne i første verdenskrig.



Onsdag den 11. november kl. 11.00

i 1918 – tav våbnene ved vestfronten og første verdenskrig var slut.

Våbenhviledagen markeres stadig - vi gør det ved at nedlægge krans.

Alle der har lyst, er velkommen til at deltage ved Mindemonumentet overfor Kapellet i Gråsten.

Meditation - en kristen praksis

Meditationen er flyttet til Gråsten Kapel, hvor Stine Lenger fører os igennem 30-35 minutters meditation med efterfølgende mulighed for refleksion.

Kristen meditation skaber plads til Ånden. Ligesom alt andet har Ånden brug for opmærksomhed for at kunne vokse og udvikle sig – lidt som muskler, der også kræver træning for at blive stærkere.

I kristen meditation er der ingen komplicerede teorier, man skal lære. Det vigtigste er, at man kan sidde stille med kroppen. Meditationen er en form for hjertebøn, hvor alle tanker lægges til side, og sindet falder til ro i mantraets blide rytme. Når stilheden indfinder sig, kan Gud komme nær.

Tidspunkt: 2 gange i måneden kl. 17.00-18.00.
Onsdag den 4. november og onsdag den 18. november
Sted: Gråsten Kapel

Alle er velkomne – det kræver ingen forudsætninger.

Foredrag med Emilie Stein Thorsen

Tirsdag den 17. november kl. 19.00 i sognegården i Rinkenæs

"Hvorfor taler vi ikke om at være skilsmissebørn?"

Kom til en god og åben aften med foredrag og samtale om skilsmisse.

Emilie Stein Thorsen er en dygtig journalist og forfatter til 'Generation 7/7', og hun kaster lys over skilsmissebørns udfordringer og styrker med indsigt og empati.

Tilmelding er ikke nødvendig



Lions øger julehjælpen

Af Kristian Pallesen

Lions Broager-Gråsten øger i år julehjælpen til økonomisk trængte familier i lokalområdet.

"Det er bestemt ikke blevet billigere at købe ind, varme boligen op eller køre i bil. Derfor forventer vi flere ansøgere i år", siger klubbens præsident, Benno Kay fra Blans.

"Takket være de mange frivillige ved Oldtimerløbet fik vi et rigtig pænt overskud", fortæller Benno Kay.

Julehjælpen består af gavekort til SuperBrugsen i Broager og kan søges af familier i postnumrene 6300, 6310 og 6320 samt den tidligere Sundeved Kommune.

Ansøgningen skal indeholde navn, adresse, telefon og oplysninger om familiens økonomi.

Den sendes til jul2026.lions6300@gmail.com senest 7. december. ▪



nyhed



Broager

Brunsnæs-Fjordvejen 18

62 | 513 | 1969 | 3 | 2 | 1

Fritidshus

Hyggeligt sommerhus tæt på vandet

I herlige Brunsnæs finder I dette fine og velholdte sommerhus på egen grund – et klassisk fritidshus, hvor den gode sommerhusstemning mærkes fra første øjeblik. Her får I en rolig beliggenhed tæt på vandet og samtidig kort afstand til Broager, hvor I finder indkøb, bager og de øvrige fornødenheder. Med en enkel og nem have at holde.

Kontantpris	**1.095.000**
Ejerudgift pr. md.	1.312
Udbetaling	55.000
Brutto/netto	
ekskl. ejerudgifter	6.343/5.058

Sag: 7030001181 **Tlf: 74441698**



Gennemrenoveret villa



Gråsten

Solbakken 28

129 | 918 | 1951 | 3 | 4 | B (Energi)

Villa

160 etagemeter med skoven som nærmeste nabo

På en rolig villavej og med naturen helt tæt på finder I denne flotte og gennemrenoverede rødstensvilla på Solbakken 28. Her får I en indflytningsklar bolig, hvor den klassiske villa fra 1951 er forenet med moderne komfort, en god planløsning og ikke mindst en beliggenhed, der indbyder til et aktivt og naturskønt hverdagsliv.

Kontantpris	**2.395.000**
Ejerudgift pr. md.	1.599
Udbetaling	120.000
Brutto/netto	
ekskl. ejerudgifter	13.523/10.819

Sag: 7030001167 **Tlf: 74441698**



Lejeindtægt i 2025 - 142.381 kr.



Egernsund - Rendbjerg

Bredmaj 87

85 | 1974 | 803 | 4 | 3 | 1

Fritidshus

Ægte sommerhusstemning med skøn udsigt til Flensborg Fjord

Dette fritidshus er indbegrebet af charme, hygge og oprigtig sommerhusstemning hele vejen igennem. Beliggenheden er Rendbjerg - et meget populært område dels på grund af de skønne naturomgivelser, men også på grund af den gode og centrale beliggenhed for udflugtsmål i både Sønderborg/Als og Flensborg by.

Kontantpris	**2.495.000**
Ejerudgift pr. md.	1.726
Udbetaling	125.000
Brutto/netto	
ekskl. ejerudgifter	14.306/11.412

Sag: 7030001161 **Tlf: 74441698**



Skøn udsigt til Flensborg Fjord



Egernsund - Rendbjerg

Bredmaj 70

1986 | 804 | 76 | 4 | 3 | 1

Fritidshus

Sommerhus med havudsigt, solrig terrasse og masser af feriestemning

Velkommen til Bredmaj 70 i Rendbjerg – et sommerhus, hvor udsigten, lyset og den gode beliggenhed går op i en højere enhed. Her får I en skøn placering i det attraktive sommerhusområde mellem Broager og Gråsten, hvor naturen, vandet og den særlige feriestemning er lige uden for døren. Fra den solrige terrasse er der en dejligt udsigt over området.

Kontantpris	**2.095.000**
Ejerudgift pr. md.	1.821
Udbetaling	105.000
Brutto/netto	
ekskl. ejerudgifter	12.004/9.575

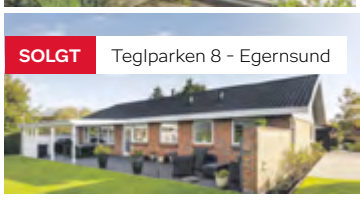
Sag: 7030001141 **Tlf: 74441698**



SOLGT Johs Kochsvej 25 - Gråsten



SOLGT Gl Færgevej 40 - Gråsten



SOLGT Teglparken 8 - Egernsund



SOLGT Dyrkobbel 127 - Gråsten



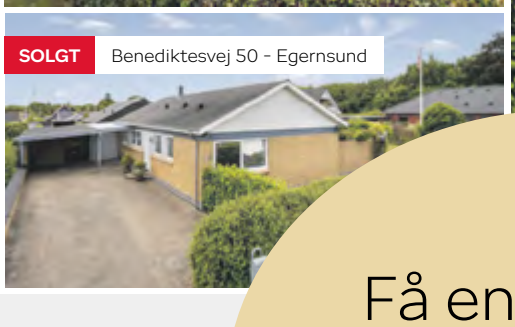
SOLGT Dyrhøj 27 - Gråsten



SOLGT Dyrkobbel 121 - Gråsten



SOLGT Bellevue 1, 4. - Gråsten



SOLGT Benediktesvej 50 - Egernsund



SOLGT Sundgade 41 - Egersund

Læn dig tilbage og lad os stå for boligsalget!

Vi skræddersyr et salgsforløb efter dine behov og er med dig hele vejen med kyndig rådgivning og ekspertise. Hos os får du altid en uforpligtende og gratis salgsvurdering. Der er fortsat mange købere i boligmarkedet, så kontakt os på **tlf. 74441698** – så hjælper vi dig godt på plads i boliglivet.

Få en **gratis** og **uforpligtende** salgsvurdering

home Broager
v/ Jens Duus

Storegade 7
6310 Broager
broager@home.dk
Tlf. 74441698



home

Ejendomsmæglerkæde for Danske Bank koncernen



Tømrermester fejrer 10-års jubilæum med ny hal i Rinkenæs

Af Ingrid Johannsen

Karsten Haupt begyndte som selvstændig tømrermester for ti år siden. I dag har han otte ansatte og indvier en ny hal på 378 kvadratmeter centralt i Rinkenæs.

Fredag den 6. november indvier tømrermester Karsten Haupt virksomhedens nye hal med kontor og medarbejderfaciliteter. Samtidig markerer han, at det er ti år siden, han etablerede HAUPT ApS. Det sker ved en reception for familie, venner, medarbejdere og forretningsforbindelser.

Udviklingen er sket støt med én ny medarbejder ad gangen. I år har travlheden dog betydet to nyansættelser.

"Vi har nu en rigtig fin størrelse på virksomheden. Vi har en god variation af opgaver, lige fra nybyggeri og restaurering til renoveringer og mindre tømreropgaver", fortæller Karsten Haupt.

Lang vej til nye lokaler

Den nye hal ligger centralt i Rinkenæs på den tidligere speditionsgrund ved Sejrsvej, hvor firmaet Barsøe holdt til.

Vejen til de nye rammer har været besværlig.

Karsten Haupt undersøgte tre andre placeringer i Rinkenæs, men hver gang stødte planerne på begrænsninger i kommuneplanlægningen.

Også etableringen af hallen har været præget af langstrakt kommunal sagsbehandling med miljøscreening og byggetilladelser.

Karsten Haupt har selv betalt for miljøscreeningen, som ikke påviste forurening.

Til gengæld fremhæver han samarbejdet med Klaus Glawion fra AHS Parts om ejendomshandlen.

"Købsprocessen med Klaus Glawion har været god og tillidsfuld. Det er jo også et godt udgangspunkt for, at han nu er lejer hos mig", siger Karsten Haupt.

Fra Blans til Graasten Slot

37 årige Karsten Haupt er født i Blans og 2012 blev han udlært tømrer hos Karl D. Petersen.

Karsten Haupt overtog i januar hele grunden, som også huser Lars M. Clemmensen, Atlas Hydraulik Service – AHS Parts og OK-tanken. Foto: Ingrid Johannsen

Særligt gamle håndværksteknikker og historiske bygninger fangede hans interesse. Derfor videreuddannede han sig i 2014 til restaureringshåndværker.

Den specialviden har åbnet dørene til restaureringsopgaver på blandt andet Graasten Slot.

Her har virksomheden medvirket ved restaureringen af klokketårnet, hvor gamle bjælker og stolper krævede særlig håndværksmæssig kunnen. Også forsatsvinduer har været blandt opgaverne.

"Det var nogle utrolig spændende opgaver. Når man arbejder med gamle bygninger, skal man have respekt for både historien og de oprindelige materialer", fortæller Karsten Haupt.

Familien har rødder i Rinkenæs

Karsten Haupt har bevidst valgt at bevare tilknytningen til Rinkenæs.

I 2013 købte han landejendommen Hovgård. Indtil nu har ejendommen dannet ramme om både familielivet og virksomheden.

Karsten Haupt er gift med Henriette Haupt, der er byrådssekretær i Aabenraa Kommune.

Parret har tre børn, Alma på 10 år, Tilde og Oskar på fem år. De to ældste går på Rinkenæs Skole, mens den yngste går i børnehave.

Familien lægger vægt på lokalsamfundet. Derfor har det været vigtigt at finde nye erhvervslokaler i Rinkenæs.

Med den nye hal får familielivet og virksomheden hver deres rammer. ▪





Lanterneløb skabte stemning i Rinkenæs

Af Søren Gülck





Lysende lanterner og glade barnestemmer satte forleden deres præg på Rinkenæs, da Rinkenæs Sogn havde inviteret til lanterneløb.

Med tændte lanterner og sang bragte børnene lys og glæde til plejehjemmet. Det blev et rørende øjeblik, da de mange barnestemmer lød i mørket. Foto Søren Gülck

Deltagerne samledes i Korskirken, hvor de hørte fortællingen om Morten Bisp, inden turen gik gennem mørket til Dalsmark Plejehjem.

Her sad beboere og personale klar til at tage imod det stemningsfulde optog. ▪

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

GråstenAvis



- Erhvervsret
- Erstatningsret
- Testamenter
- Skilsmisseret
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Retssagsbehandling

Fischer
ADVOKATFIRMA
Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com



VVS-Technic
Grøn Energi
Avnbøløstenvej 3A, Avnbøl · 6400 Sønderborg
Tlf. 74 46 15 42

Tag på udflugt med Gråsten Rejser og Gråsten Avis. Se mere på www.graastenavis.dk/rejser-og-udflugter
Gråsten Rejser

APOS
Andr. Petersen & Søn ApS
KVALITETSBYGGERI I 5 GENERATIONER
Tlf. 74652416 Cvr. 33039506
www.apos.dk
Bygningskonstruktør, Murermester og Aut. Kloakmester
Vi udfører opgaver i totalenterprise med; murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler. Ingen opgave er for lille
DI Byggeri byg garanti

GASSERVICE – BLIKKENSLAGER
VENTILATION – SMEDEARBEJDE
– VAND – VARME –
ENERGIRÅDGIVNING
TEKNIQ KVALITET
Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnæs 21 • DK-6300 Gråsten • Tlf. 7465 1865 • Mobil 2028 0865
www.pedersen-vvs.dk • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk
R.Pedersen VVS ANNO 1936–2026 90

Turist-fest-firma-skole og koncertkørsel



Quorp's Busser ApS
Stenvej 15, Rinkenæs, 6300 Gråsten • Telefon +45 74 65 08 50
www.quorpsbusser.dk • mail@quorpsbusser.dk • Rejsegarantifonden nr. 2799

BILER4ALLE
Bremseeftersyn
Bomhusvej 17, 6300 Gråsten
Tlf. 4422 4344
AUTO-PARTNER

AutoMester
Gisselmann Køb / Salg Service
Værksted
Hvis din bil kunne vælge
Reparation og service af alle bilmærker
Kioskvarer og gaveartikler
Gisselmann
Kongevej 86, Gråsten · 74 65 01 70
Dit værksted og servicebutik på vejen

GråstenAvis

Oplag: 10.919 i lige uger
13.121 i ulige uger
Tryk: OTM Avistryk A/S

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00
onsdag og torsdag kl. 13.00 - 15.00
eller efter aftale

Artikelmateriale sendes til **redaktion@graastenavis.dk**
Annoncemateriale sendes til **annonce@graastenavis.dk**

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00.
Kontakt da FK Distribution på kvalitet@fk.dk eller telefonisk henvendelse på 7010 4000 - mandag til torsdag kl.8.30 - 16.00 og fredag 8.30 - 15.30



Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenavis.dk



Salgskonsulent
Stine Auerbach
Telefon 61 44 07 80
sa@graastenavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk



Journalist
Lise Kristensen
Telefon 20 75 79 12
lik@graastenavis.dk

Bogholder
Ann Christensen
Telefon 31 17 05 27
bogholder@graastenavis.dk
Træffes tirsdag til torsdag fra kl. 11-15



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk

Avisen er i din postkasse onsdag/torsdag og kan læses online mandag aften på hjemmesiden **graastenavis.dk**

Følg os på Facebook **Følg os på Instagram**

Deadlines

Deadline for annoncer til udarbejdelse er torsdag kl. 12.00 ugen inden indrykning.

Deadline for reproklare-annoncer, reserveres inden fredag kl. 12.00 ugen inden indrykning, og afleveres senest mandag kl. 12.00



Irsk musik og stuvning i Gråsten

Af Hanne Næsborg-Andersen



Kultur i Gråsten inviterer for fjerde år i træk til irsk eftermiddag med livemusik og traditionel irsk stuvning. Det sker lørdag den 14. november klokken 12 i BHJ-salen.

Musikgruppen ViseVersa, der sidste år blev udvidet fra fire til fem medlemmer, står igen for underholdningen med irske og skotske sange. Publikum kan både synge med og nyde musikken.

Eftermiddagen begynder med irsk stuvning tilberedt af Morten fra Café Hyggelee. Herefter spiller ViseVersa to sæt afbrudt af en pause med kaffe og småkager.

Der kan købes drikkevarer i baren, blandt andet Guinness og irsk kaffe.

Prisen er 250 kroner inklusive mad, kaffe og musik. Billetter købes på www.kulturigraasten.dk eller reserveres via naestformand@kulturigraasten.dk eller sms på 21 40 65 40. Reserverede billetter betales ved indgangen.

Arrangementet finder sted i BHJ- Salen, Ahlefeldvej 4, Gråsten. Da der tidligere har været udsolgt, anbefaler arrangørerne at bestille billet i god tid. ▪

ViseVersa spiller irsk og skotsk folkemusik.

Gråsten og Omegns Pensionistforening

Stiftet 1942

JULE-DEKORATIONER

ved Tinna som bortloddes

Onsdag den 25. november kl. 14.00 i Ahlmannsparken

Pris 100,- for medlemmer og 120,- for ikke medlemmer inkl. kaffe og 2 lodder, som betales på konto 8060 4141749

Tilmelding senest den 18. november til Bente Sønnichsen på telefon 5122 2358

JULEFROKOST

Fredag den 27. november kl. 12.00 på Den Gamle Kro

Pris 200,- som betales på konto 8060 4141749. Kun for medlemmer.

Tilmelding senest den 20. november til Bente Sønnichsen på telefon 51222358

Venlig hilsen
Bestyrelsen

RØDE KORS GRÅSTEN

JULEHJÆLP

Igen i år yder RØDE KORS Gråsten julehjælp til børnefamilier med størst behov i lokalområdet samt mindrebemidlede, som skal holde jul for sin familie uden mindreårige børn

Søg julehjælp via QR-koden, www.rodekors.dk/jul

Ansøg senest mandag den 30. november kl. 17.00

Godkendte ansøgere får svar senest den 7. december og uddelingen er fredag den 11. december kl. 17.00 i Røde Kors butikken, Nygade 16, Gråsten

Takket være alle dem, som støtter vores butik, kan vi årligt give mere end 200.000 kr. til humanitært arbejde

Røde Kors altid tilstede – også lokalt!

Historisk Forening for Graasten By og Egn

indbyder til

Efterårsmøde

Mandag den 23. november kl. 19.00
BHJ Salen, Ahlmannsparken, Ahlefeldvej 4, Gråsten

Museumsinspektør Frauke Witte fra Haderslev Museum fortæller om de nyeste udgravninger ved **Danevirke**. Her fandt man bl.a. porten i volden.

I september 2027 planlægger foreningen en bustur til det nye Danevirke museum.

Entré inkl. kaffe og kage 60,- for medlemmer, for ikke-medlemmer 110,-

Årsskriftet udleveres ved mødet.

TILMELDING NØDVENDIG senest to dage før til Marianne Ludwigsen, mail: m.a.ludwigsen@gmail.com eller tlf. 23 61 46 50 med opgivelse af navn og antal personer.

Vel mødt
Bestyrelsen



GRÅSTEN KAPEL
Søndag den 8. november
Vi henviser til Adsbøl Kirke

ADSBØL KIRKE
Søndag den 8. november kl. 11.00
Fælles reformationsgudstjeneste
for Adsbøl-Gråsten og Rinkenæs sogne
samt den tyske menighed ved Mette Carlsen,
Hanne Beierholm Christensen og Cornelia Simon

KVÆRS KIRKE
Søndag den 8. november
Vi henviser til nabokirkerne

BROAGER KIRKE
Søndag den 8. november kl. 10.30
ved Malene Freksen

EGERNSUND KIRKE
Søndag den 8. november kl. 11.00
ved Kirsten Schmidt

RINKENÆS KORSKIRKE
Søndag den 8. november
Vi henviser til Adsbøl Kirke

NYBØL KIRKE
Søndag den 8. november
Vi henviser til Sottrup Kirke

SOTTRUP KIRKE
Søndag den 8. november kl. 11.00
ved Matias Tidemand Sørensen

TYSK GUDSTJENESTE
Sonntag, 8.11., 11 Uhr
Deutsch-Dänischer Gottesdienst
zur Reformation
in der Kirche in Atzbüll

Sønderjysk mad samlede 95 til fællesspisning i Rendbjerg







Sammenkomsten blev et godt eksempel på, hvordan et veldækket bord, sønderjyske traditioner og musik kan bringe mennesker sammen og styrke fællesskabet.

Foto Søren Gülck

Af Søren Gülck

Der var både grønlangkål, kålpølser, snaps og godt humør på menuen, da Ældre Sagen i Gråsten søndag inviterede til fællesspisning på Værftet i Rendbjerg.

Omkring 95 medlemmer havde sikret sig en plads ved bordene, og arrangementet var så populært, at der hurtigt blev udsolgt og oprettet venteliste.

Den store tilslutning skyldtes formentlig også den særdeles beskedne deltagerpris på blot 50 kroner. For det beløb fik gæsterne både mad, drikkevarer, dessert og kaffe.

Den lave pris var mulig takket være økonomisk støtte fra organisationen Plan, der arbejder for at fremme fællesspisning og bekæmpe ensomhed.

Og netop fællesskabet var i centrum denne eftermiddag, hvor medlemmerne fik god tid til at snakke, hygge sig og nyde hinandens selskab. ▪

Dødsfald

Ernst Uwe Wriedt,
Gråsten, er død, 84 år. ▪

Bjarne Christesen,
Gråsten, er død, 70 år. ▪

⚓

Vores kære mand, far, svigerfar, bonusfar og morfar
Skibsfører

Hans Viggo Asmussen

* 28. november 1944 † 29. oktober 2026

Er stille sovet ind efter kort tids sygdom

Familien

Bisættelsen finder sted fra Gråsten Kapel
torsdag den 5. november kl. 13.00

I stedet for eventuelle blomster kan der gives et tilskud til bisættelsen via bankoverførsel på reg. 5353 nr. 0000381294

Min kære mand, vor gode far, svigerfar, bror og bedstefar

Bjarne Christesen

* 15. august 1956

er stille sovet ind

Gråsten, den 23. oktober 2026

Elsket og savnet

Gurli
Anja, Heidi, Preben
svigerbørn og børnebørn

Bisættelsen har fundet sted



LINDEGAARDENS BEDEMAND
www.lindegaardensbedemand.dk

DØGNSERVICE: 29 29 86 68
Sønderborg, Gråsten, Aabenraa & Kruså/Padborg

Trustpilot

Vi er din lokale bedemand

Houkjær Begravelse

Faglighed, etik og bæredygtighed

Vi er på Ringgade 152, Sønderborg,
Stationen 1, Guderup
og Kirkegade 2, Broager



Als & Broager-Sundeved Begravelsesforretning
STEEN KRISTENSENS EFTF.
74 45 80 11
houkjaerbegravelse.dk • vi kan kontaktes hele døgnet

Forbrugerrådet TÆNK anbefaler

CERTIFICERET ISO 9001 KVALITETSSYSTEM

Gråsten Bedemandsforretning
v. Martin og Anita Rabøl Good

- *Erfaren hjælp til det praktiske*
- *Respektfuld hjælp til det svære*
- *Økonomisk vejledning*
- *Gratis juridisk rådgivning (advokat)*



Tlf.: 74 65 22 28 – Døgnvagt
www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Lige så smukt og individuelt, som livet leves - Lige så personlig kan afskeden være

Medlem af Branchenforeningen Danske Bedemænd
Brancheautoriseret Bedemand

Med omtanke og værdighed har Gråsten og Omegns Begravelsesforretning gennem tre generationer hjulpet med vejledning og planlægning, så du kan give en smuk og personlig afsked til den, du holder af.



Gråsten&Omegns
Begravelsesforretning
- Steffen Jensens eftf.
Felstedvej 34 | 6300 Gråsten
74 65 94 33 | helmichbegravelse.dk

De 5 aftener på Broagerhus



Onsdag den
18. november kl. 19.30
Kenneth Anker Gars fortæller om kombinationen af gode portvine og fællessang
– gå ikke glip af en hyggelig aften
Entré for ikke-medlemmer 195,-
For medlemmer 170,-

Tilmelding senest den 13. november på www.broagerhus.dk eller send en mail til broagerhus.adm@broager.dk, betaling med mobilePay til 65610 eller til konto 9740/0001333992 i Sydjysk Sparekasse

Se altid mere på www.broagerhus.dk

Nyt fra Broagerhus

Julemarked i Broager

I weekenden den 14.-15. november, kan du opleve det helt store julemarked på Broagerhus.

Begge dage kl. 10-16





Det er GRATIS at komme ind og opleve den sande julestemning og de mange tilbud fra 34 udstillere.

Venlig hilsen
Bestyrelsen for Broagerhus



Se altid mere på www.broagerhus.dk

EGERNSUND SENIORER
holder

JULEFROKOST MED GLAD JULEMUSIK

Onsdag den 18. november kl. 13
på Den Gamle Kro

Der serveres traditionel julefrokost
Deltagelse:
200,- for medlemmer
300,- for ikke-medlemmer
Tilmelding til Lone N: 51 23 05 05
inden den 9. november

JULESTUE

Onsdag den 2. december kl. 13
på Den Gamle Skole, Egernsund

Merete Mathiesen laver juledekorationer
Der serveres kaffe og kløben, og dekorationerne bortloddes
Deltagelse:
50,- for medlemmer
?????,- for ikke-medlemmer
Tilmelding til Dorthe: 40 24 29 08
inden den 25. november

Venlig hilsen
BESTYRELSEN

125 år med idræt i Broager

Af Gunnar Hattesen

Broager Ungdoms- og Idrætsforening kan fejre 125-års jubilæum. Gennem generationer har foreningen været et vigtigt samlingspunkt for børn, unge og voksne på Broagerland.

Der er god grund til at kippe med flaget i Broager. Broager Ungdoms- og Idrætsforening kan i år fejre sit 125-års jubilæum.

Siden grundlæggelsen i 1901 har foreningen været med til at præge idrætslivet og fællesskabet i Broager. Tusindvis af børn, unge og voksne har gennem årene haft deres gang i foreningen, hvor motion, kammeratskab og frivilligt engagement har været omdrejningspunktet.

Meget har ændret sig i løbet af de 125 år. Nye idrætsgrene er kommet til, andre har mistet deres popularitet, og både faciliteter og måden at dyrke idræt på har udviklet sig.

Men grundtanken er den samme: At skabe et sted, hvor mennesker mødes på tværs af alder, interesser og generationer.

Frivillige er fundamentet

Bag foreningens lange historie står generationer af frivillige ledere, trænere og bestyrelsesmedlemmer, som har brugt utallige timer på at skabe gode rammer for idrætten.

"BUI har 699 medlemmer", fortæller Ele Marie Toft, der har været formand siden 2019.

For en idrætsforening handler om langt mere end resultater, sejre og nederlag. Det handler også om venskaber, sammenhold og følelsen af at høre til.

Mange har fået deres første oplevelser med foreningslivet i Broager. Andre har gennem årtier været aktive som udøvere, trænere eller frivillige. ▪

Kreativ jul på Broagerhus

Af Kristian Pallesen

Genbrug, kunsthåndværk og julehygge er i centrum, når Broagerhus lørdag den 14. og søndag den 15. november inviterer til julemarked i det gamle rådhus.

Allerede ved indgangen bliver gæsterne mødt af to juletræer fremstillet af affaldstræ. Indenfor venter blandt andet julepynt støbt i beton, håndlavede dekorationer og lokale specialiteter.

"Vi glæder os til at vise, hvad udstillerne og de frivillige har skabt. Julemarkedet handler både om den gode stemning og om at give gæsterne nye idéer med hjem", fortæller Gerd Bargum Petersen.

I år deltager 34 udstillere fordelt på husets tre etager. Sidste år tiltrak julemarkedet 1.800 besøgende og havde 40 udstillere.

"Takket være de frivillige og bestyrelsen bliver det gamle rådhus forvandlet til et juleunivers, hvor alle etager summer af liv og hygge", siger Broagerhus' bestyrelsesformand, Erik Krogh.

Undervejs kan gæsterne nyde kaffe og brødtort, gløgg og æbleskiver.

Der er gratis adgang til julemarkedet. ▪

Broagerlands Ungdoms- og Idrætsforening

125-års jubilæum

Lørdag den 7. november
i Broager hallerne



Program:

Kl. 12.00 Velkommen til byens borgere, tidligere og nuværende formænd, udvalgsmedlemmer, sponsorer og klubmedlemmer samt frivillige og samarbejdspartnere til en hyggelig eftermiddag.

Kl. 13.00 BUI ROCK inviterer de yngste børn ind til show med **Den store tryllekunstner og hans kanin** i den lille sal.

Der vil være mulighed for at prøve nogle forskellige sportsgrene i hal 1 og hal 2 og der er en gratis slush ice til alle børn.

Kl. 15.00 Vi siger tak for besøget og gør klar til den store fest



BUI ROCK LIVE
KL. 17.00-24.00

Musik – stor og lækker buffet – fadøl – cocktailbar – god stemning

BUI Rock LIVE

Biluheld

Torsdag formiddag klokken 10.20 stødte to biler sammen i krydset Brovej, Nybøl Landevej og Kirkegade i Broager.

En 79-årig kvinde fra lokalområdet var ved at svinge til venstre, da hun kolliderede med en bil ført af en 76-årig mand fra Nordborg-området.

Ingen kom til skade ved uheldet, der alene medførte materielle skader. ▪

Jagt i Skodsbøl

Skodsbøl Jagtforening holder lørdag den 14. november sin traditionsrige jagt, der hvert år samler 60-70 jægere.

Efter en dag i naturen afsluttes jagten med fælles spisning og hyggeligt samvær på Den Gamle Kro. ▪

Pernille har 10-års jubilæum hos home

Af Ingrid Johannsen



Pernille Brüning fejrer 10 års jubilæum hos Home.

Det er en erfaren ejendomsmægler, der forleden kunne fejre 10-års jubilæum hos home i Broager og Sønderborg.

Pernille Brüning har været i ejendomsmæglerbranchen i mange år. Allerede omkring årtusindskiftet var hun ansat hos ejendomsmægler Peter Thomsen i Broager.

Da Peters datter, Merete Brock, senere fik mulighed for at hente Pernille tilbage til virksomheden, var hun ikke sen til at slå til.

Siden har Pernille været en fast del af forretningen, som den 1. marts fik ny indehaver, da Jens S. Duus overtog home-butikkerne i Broager og Sønderborg.

Holder af hverdagen

Selv efter mange år i branchen er arbejdsglæden intakt.

Pernille fremhæver især afvekslingen i hverdagen, mødet med nye mennesker og de mange forskellige ejendomme som det, der gør arbejdet spændende.

Ingen dage er ens, og netop det er en væsentlig del af forklaringen på, at hun fortsat trives i ejendomsmæglerfaget.

Derfor har jubilaren heller ingen planer om at lægge arbejdet på hylden.

Tværtimod glæder hun sig til mange flere år med bolighandler og kundekontakt hos home. ▪

Julehjælp

Lions Broager-Gråsten yder også i år julehjælp til økonomisk trængte børnefamilier og enlige i postnumrene 6300-6310-6320 og borgere med bopæl i den tidligere Sundeved Kommune.

En bevilget hjælp består af et gavekort til SuperBrugsen i Broager.

I skal sende ansøgning om julehjælp og oplyse om jeres økonomiske situation senest den 7. december pr. mail til jul2026.lions6300@gmail.com

1. I ansøgningen skal følgende fremgå: Navn, bopælsadresse og telefonnummer.
2. Gavekort til Coop butikker udleveres i ugen op til jul, og udlevering aftales med den enkelte ansøger pr. telefon.
3. Alle ansøgninger behandles fortroligt.

Venlig hilsen
Lions Broager-Gråsten

Fagdage og skolefest i Nybøl Børneunivers





Eleverne i Nybøl Børneunivers har haft en spændende uge med fagdage, hvor trivsel, sundhed og fællesskab var i fokus.

Programmet bød på sunde madpakker, e-sport, besøg i spejderhytten i Nybøl og aktiviteter i Guderup Aktivitetspark. Skolens digitale ambassadører fra 6. klasse delte deres viden om digital sundhed med de yngre elever.

Børn, medarbejdere, K-forældre og bestyrelse var samlet til en hyggelig og festlig afslutning på en lærerig uge.

klasse brugte ugen på at indøve teaterforestillingen "Egons store plan", som blev opført ved torsdagens skolefest. ▪

RØDE KORS
Besøg genbrugsbutikken i
VESTER SOTTRUP
MØBLER – TING – TØJ
og gør et godt køb
Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
Tlf. 40 76 22 36 i åbningstiden
VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

BRÆNDE
Pris pr. kassemeter lige nu:
Bøg ..... NY PRIS 750,-
Tørt bøg ..... NY PRIS 995,-
Blandet løv ..... NY PRIS 700,-
Tørt blandet løv ... NY PRIS 950,-
Nåletræ ..... NY PRIS 575,-
Tørt nåletræ ..... NY PRIS 650,-
Levering til indkørsel mod lille merpris
Bestilling og kontakt
RC Brænde tlf. 50 73 49 27

Antik & Genbrug Stenderup
En verden af ting og sager fra hele kongeriget
Møbler, malerier, køkkenting og retro
Dødsboer & flytteboer opkøbes
Åbningstider: Fre-, lør- og søndag kl. 11:00 - 16:00 samt efter aftale
Stenderup 27, 6400 Sønderborg · Telefon 40 95 13 84
www.antikoggenbrugstenderup.dk

Sundeved Husholdningsforening
Mandag den 30. november kl. 14.00
Forsamlingsgaarden Sundeved - salen
BEMÆRK - FØLGENDE PROGRAMÆNDRING
Der startes med
EKSTRAORDINÆR GENERALFORSAMLING
Dagsorden
1. Valg af dirigent
2. Bestyrelsen har ordet
3. Valg til bestyrelsen
4. Vedtægtsændring af § 13
5. Evt. opløsning af foreningen
6. Eventuelt
Derefter
ADVENTSMØDE
Musikalsk juleunderholdning med fællessang - ved Bente Nissen og Tim Hansen
Der serveres kaffe og kage
Pris pr. person 50,-
Tilmelding senest den 23. november til Jytte tlf. 30 35 79 67 - eller mail: boysenjytte@icloud.com
Venlig hilsen
Bestyrelsen

Hørt i byen

Når amerikanerne tirsdag den 3. november går til midtvejsvalg, kan resultatet få en særlig forbindelse til Gråsten. Demokraten Rob Sand har gode muligheder for at blive valgt som ny guvernør i delstaten Iowa. Han er gift med Christine Lauridsen, der er administrerende direktør for The Lauridsen Group, som ejer Essentia i Gråsten. Hans kandidatur har fået massiv økonomisk opbakning fra den velhavende Lauridsen-familie, som har doneret millioner af dollars til valgkampen.

Efter 27 år som skovrider i Gråsten har Inge Gillesberg sagt farvel til Sønderjylland. Hun flytter nu til en lejlighed i Helsingør. Gennem årene har hun haft ansvaret for 10.500 hektar statsskov.

En tyv brød tirsdag ind i en villa på Gl. Færgevej i Gråsten og stjal smykker for omkring 50.000 kroner. Tyven fjernede formentlig en rude. Politiet har sikret DNA-spor, som kan føre til gerningsmanden.

En 49-årig mand blev forleden standset af politiet på Sundnæs i Gråsten og sigtet for spirituskørsel.

En 16-årig dreng fra Sydals blev natten til fredag klokken 00.20 standset af politiet på Felstedvej i Gråsten. Den unge bilist blev sigtet for kørsel uden førerret.

Fredag den 27. november kl. 17.00 vækker Gråsten Handel traditionen tro julemanden på Graasten Slot. Det bliver en hyggelig begivenhed for både børn og voksne, som kan være med til at byde julemanden velkommen. ▪

Gråsten Skatklub

Samlede 30 kortspillere til klubaften i Ahlmannsparken.

1. runde

	Navn	By	Point
Nr. 1	Jørn Tychsen	Broager	1798
Nr. 2	Frede Hansen	Sønderborg	1736
Nr. 3	Hans Jørgen Clausen	Egernsund	1089
Nr. 4	Hans Peter Steffensen	Gråsten	998
Nr. 5	Kjeld Petersen	Egernsund	991
Nr. 6	Henrik Hedelund Henriksen	Aabenraa	950

2. runde

	Navn	By	Point
Nr. 1	Hans Peter Steffensen	Gråsten	1407
Nr. 2	Finn Lorenzen	Gråsten	1116
Nr. 3	Flemming Marschall	Gråsten	1044
Nr. 4	Jens Lorenzen	Broager	1027
Nr. 5	Tage Jørgensen	Broager	946
Nr. 6	Frede Hansen	Sønderborg	884





Øhuset udlejes

Den tidligere fiskemesterbolig Øhuset Engparken 2, 6300 Gråsten har udsigt over Gråsten Slotssø og by.

Huset udlejes i en 5-årig periode, med forventet indflytning er den 1. december eller 1. januar 2027.

Boligarealet udgør 159 m² med tilhørende garage på 45 m² og udhus på 32 m². Grundarealet er på ca. 2140 m².

Indretning: Større køkkenalrum og badeværelse med gulvvarme, samt stue og to værelser på stueetagen. På førstesalen er der repos og to værelser.

Huslejen er 7.500 kr. ekskl. varme, el og vand.

Depositum og forudbetalt leje: Ved indflytning betales 3 måneders forudbetalt husleje og et tilsvarende depositum.

Opvarmes af oliefyr og to brændeovne.

Lejer medbringer hårde hvidevarer og afregner direkte med forsyningsselskaber.

Ansøgning: sendes til Naturstyrelsen, Feldstedvej 14, 6300 Gråsten i konvolut. Torsdag den 12.november trækkes der lod blandt ansøgningerne. Vinderen vil få tilbud om at leje huset.

Oplysninger om lejemålet og aftale om fremvisning fås ved henvendelse til Naturstyrelsen, Sønderjylland på tlf. 2146 1311 eller mail kwepe@nst.dk. eller på www.naturstyrelsen.dk\salg og udleje\ huse til udleje for billeder og mere info.

Naturstyrelsen

Boliger



Tag på udflugt med Gråsten Rejser
og Gråsten Avis. Se mere på
www.graastenavis.dk/rejser-og-udflugter

Gråsten Rejser

Sundhed



BovAvis

Tak fordi du handler lokalt

Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund – Gråsten - Broager - Sundeved - Ragebøl

Uge 45 4. november 2026 18 . årgang

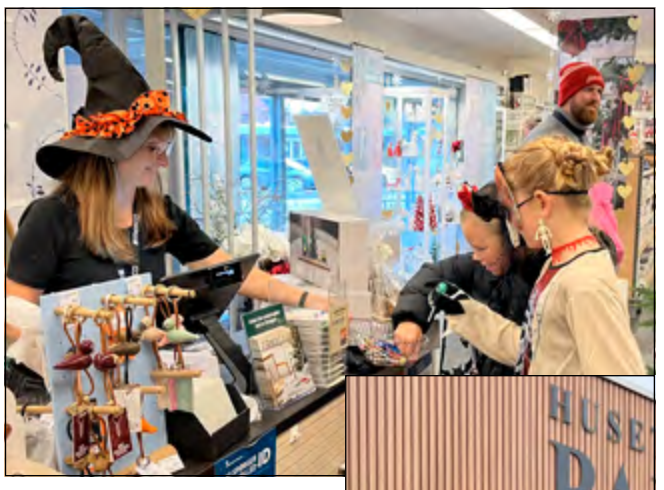
Halloween trak danske og tyske gæster til Padborg



Familien Lemming fra Padborg var til Halloween i Padborg.



Mia og Storm var på slik-jagt hos Blomst og Bolig.



Hos Imerco var butikschef Kirsten Schlott Tiedemann klar med slik til børnene.



Huset Palle havde hængt en gyserdekoration udenfor butikken. Fotos Helle Hockerup

Af Helle Hockerup

Udklædte børn gik lørdag fra butik til butik med råbet "slik eller ballade", da Padborg Shopping inviterede til Halloween i Torvecentret.

Butikkerne bød på slik og gode tilbud, mens græskar, spindelvæv og spøgelser skabte den rette stemning.

Arrangementet faldt sammen med den tyske reformationsdag, som er helligdag i Nordtyskland. Det tiltrak mange tyske familier, der kombinerede grænsehandel med Halloween-hygge.

Lions Club Bov solgte grillpølser, Bedstes Grill serverede hotdogs, og Valdemarshus bød på kaffe, varm kakao og småkager.

Halloween samlede dermed både danske og tyske gæster til en livlig lørdag i Padborg Torvecenter. ▪



Lions Club Bov hvor Norman Rudbeck, Lars Nielsen, Allan Greve, Karsten Poulsen og Hans Dreyer solgte grillpølser i teltet.













Manden med de 1000 stemmer begejstrede i Holbøl





Af Helle Hockerup

70 deltagere fik en fornøjelig rejse gennem tegnefilmens verden, da Seniorhoptimisterne under Holbøl Sogns Lokalråd havde inviteret til foredrag med Lars Thiesgaard, bedre kendt som "manden med de 1000 stemmer".

Den 67-årige stemmeskuespiller er en mand, som de fleste danskere har hørt, men måske aldrig set. Gennem mere end 40 år har han lagt stemme til nogle af tegnefilmens mest elskede figurer.

Med imponerende lethed kan han skifte mellem Pumba fra Løvernes Konge til Sorteper, Joachim von And, Barney Flintstone, Fedtmule, Scooby-Doo og Grisling fra Peter Plys.



67-årige Lars Thiesgaard er "manden med de 1000 stemmer". Foto Helle Hockerup

Opvokset i Gråsten

Lars Thiesgaard er født og opvokset i Gråsten, hvor hans far drev Gråsten Boghandel.

Allerede som 12-årig fik han smag for skuespillet, da han medvirkede i en skolekomedie. Senere spillede han på Det Lille Teater, inden han i 1980 blev optaget på Skuespillerskolen ved Odense Teater, hvorfra han blev uddannet i 1983.

I slutningen af 1980'erne begyndte han at arbejde med dansk dubbing af udenlandske tegnefilm. Det kræver ikke blot den rette stemme, men også evnen til at tilpasse replikkerne til figurernes mundbevægelser og følelser.

"Vi kopierer ikke – vi genskaber på dansk og finder den danske sjæl", forklarede Lars Thiesgaard.

Gennem årene har han desuden arbejdet som dialoginstruktør og caster, blandt andet hos Sun Studio, hvor han har været med til at præge de danske versioner af en lang række Disney-klassikere.

70 deltagere havde en fornøjelig eftermiddag på Holbøl Landbohjem.

Et arbejdsliv med humor

På Holbøl Landbohjem fortalte Lars Thiesgaard levende om sit usædvanlige arbejdsliv og krydrede foredraget med morsomme anekdoter fra lydstudierne.

"Jeg har haft det sjovt – og fået løn for det", konstaterede han med et smil. ▪

Dødsfald

Peder Kristian Petersen, Hokkerup, er død, 59 år. ▪

Vor elskede farmor

Erna Gødvad Andersen

★ 13. april 1941 † 20. oktober 2026

er stille sovet ind

På familiens vegne

Kristian og Kenneth

Bisættelsen har fundet sted

Vores kære mor, mormor, olde og tipoldemor

Lizzi Ingrid Fabrin

er efter kort tids sygdom stille sovet ind
den 30. oktober i en alder af 101 år

En stor tak til hjemmeplejen og sygehuspersonalet

På familiens vegne
Tove & Bente

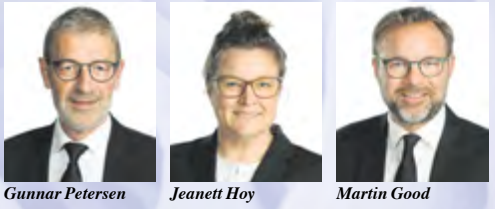
Bisættelsen finder sted fredag den 6. november kl. 12.30 i Bov Kirke



LINDEGAARDENS BEDEMAND
www.lindegaardensbedemand.dk
DØGNSERVICE: 29 29 86 68
Sønderborg, Gråsten, Aabenraa & Kruså/Padborg

Begravelsesforretningen KIRSTEN & REJNER
v/ Kirsten Pedersen Madsen


Bov-Padborg Begravelsesforretning
v. Martin og Anita Rabøl Good
- *Erfaren hjælp til det praktiske*
- *Respektfuld hjælp til det svære*
- *Økonomisk vejledning*
- *Gratis juridisk rådgivning (advokat)*


Gunnar Petersen *Jeanett Hoy* *Martin Good*

Tlf.: 74 67 35 15 – Døgnvagt
www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

BovAvis



Søndag den 8. november kl. 11.00
Gudstjeneste med Rytmisk Kor
ved Lars Meilandt Hansen

Søndag den 8. november kl. 9.30
Gudstjeneste med Rytmisk Kor
ved Lars Meilandt Hansen

Søndag den 8. november kl. 13.00
ved Lars Meilandt Hansen

BovAvis

redaktion@bovavis.dk

OPLAG: 10.919
UDVIDET OPLAG FØRSTE UDGAVE HVER MÅNED: 13.121

LEVERING:
FK Distribution

TRYK:
OTM Avistryk A/S



Følg os på de sociale medier

Avisen er i din postkasse onsdag/torsdag

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00. Kontakt da FK Distribution på kvalitet@fk.dk eller telefonisk henvendelse på 7010 4000 mandag til torsdag kl.8.30 - 16.00 og fredag 8.30 - 15.30


Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk


Lokalredaktør
Helle Hockerup
Telefon 22 92 21 19
Mail: hhoc@bovavis.dk


Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk


Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk


Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
bovavis@graphos.dk

Poul Erik Bech, Rødekro A/S

Ejendomsmægler, MDE



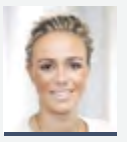
Brian Diemer-Marcussen
Afdelingsleder, ejd.mægler, MDE



Andrea Skjønnemann
Ejendomsmægler, MDE



Mads Beeck
Ejendomsmægler, MDE



Rikke Bang-Moritz
Salgskoordinator, ejendomsmægler, MDE



G

Fjordvejen 45, Kollund, 6340 Kruså

Drømmen ved Flensborg Fjord

Drømmer du om frihed og naturnær livskvalitet? Fjordvejen 45 i Kollund venter et eksklusivt hjem med privat strand, ca. 6,4 ha jord og uforlignelig udsigt over Flensborg Fjord. Et sted, hvor skov, eng og hav smelter sammen – perfekt som tilflugtssted, livsstilsprojekt eller kreativ base

Kontantpris	**7.395.000**	Grund	**6,438 ha**
Udbetaling	**370.000**	Bolig/kælder	**121/5 m²**
Ejerudg./md.	**2.031**	Rum/værelser	**3/2**
Brt/nt u/ej.udg.	**42.575/33.499**	Opført	**1877**
Sag	**62305504**		



D

Søndervejen 27, Hokkerup, 6340 Kruså

Til dig, til mig, eller til os begge

Charmerende villa i Hokkerup med moderne komfort og stor grund. Søndervejen 27, Kruså er et perfekt hjem for dig, der drømmer om sjæl, moderne komfort og naturskønne omgivelser. Villaen fra 1827 er nænsomt renoveret med et boligareal på 147 m² og en grund på 1314 m². I forbindelse med den omfattende renovering er der lagt stor vægt på vinduer af høj kvalitet, som ikke blot sikrer et behageligt indeklima.

Kontantpris	**995.000**	Grund	**1.314 m²**
Udbetaling	**50.000**	Bolig	**147 m²**
Ejerudg./md.	**1.269**	Rum/værelser	**4/3**
Brt/nt u/ej.udg.	**5.805/4.566**	Opført	**1827**
Sag	**62305094**		



D

Lærkevej 11, Kollund, 6340 Kruså

Liebhaverbolig med panoramaudsigt i...

Drømmer du om at bo i en arkitektonisk unik bolig med fantastisk udsigt over Flensborg Fjord? Så er Lærkevej 11 i Kollund måske lige det du søger!

Kontantpris	**5.250.000**	Grund	**1.187 m²**
Udbetaling	**265.000**	Bolig/kælder	**287/35 m²**
Ejerudg./md.	**2.034**	Rum/værelser	**7/5**
Brt/nt u/ej.udg.	**30.236/23.790**	Opført/omb.	**1973/2004**
Sag	**62305187**		

#lokale eksperter

Min veninde anbefalede

EDC Poul Erik Bech fordi...

... de var gode til at rådgive og skabe tryghed omkring handlen

"Vi har gennem hele forløbet tydeligt mærket vores mæglers store erfaring, ægte engagement og fokus på, at både sælger og køber skal have en god oplevelse."

Scan koden og bestil et gratis salgstjek

Kontakt os og få en gratis vurdering af din bolig

Anbefalingen er givet af en tidligere sælger til EDC Poul Erik Bech. Billedet er et modelfoto.



Valsbølgade 20, Bov, 6330 Padborg

Velholdt villa i rolig beliggenhed

På en rolig og børnevenlig lukket vej finder du denne velholdte villa med ca. 132 m² boligareal på en skøn og let passelig grund på 813 m². Her får du en bolig med en god planløsning, lyse opholdsrum og fine muligheder for både familieliv, afslapning og praktisk hverdagsbrug.

Kontantpris	**1.295.000**	Grund	**813 m²**
Udbetaling	**65.000**	Bolig	**132 m²**
Ejerudg./md.	**1.205**	Rum/værelser	**4/3**
Brt/nt u/ej.udg.	**7.528/5.922**	Opført/omb.	**1977/1987**
Sag	**62305824**		



Østerløkke 9, Bov, 6330 Padborg

Familievilla med plads til alt

Østerløkke 9 byder på 238 m² bolig fordelt på to plan med seks værelser og to badeværelser. Den store kælder giver ekstra plads til hobby, opbevaring eller hjemmekontor. På den 915 m² store grund er der god plads til familieliv, leg og afslapning. En rummelig bolig med mange muligheder.

Kontantpris	**1.645.000**	Grund	**915 m²**
Udbetaling	**85.000**	Bolig/kælder	**238/163 m²**
Ejerudg./md.	**1.077**	Rum/værelser	**8/6**
Brt/nt u/ej.udg.	**9.522/7.492**	Opført	**1972**
Sag	**62305524**		



D

Hedebyvej 16, 6330 Padborg

Et hjem med atmosfære

Velindrettet villa i det populære Søndermosekvarter med 165 m² bolig. Her får du tre værelser, to badeværelser med gulvvarme og mulighed for et ekstra værelse. Den lyse stue har udgang til en overdækket sydvestvendt terrasse, og den lukkede have med træterrasser og havehus giver gode rammer for udelivet. To carporte medfølger, heraf én med plads til campingvogn.

Kontantpris	**1.650.000**	Grund	**792 m²**
Udbetaling	**85.000**	Bolig	**165 m²**
Ejerudg./md.	**1.220**	Rum/værelser	**4/3**
Brt/nt u/ej.udg.	**9.554/7.517**	Opført/omb.	**1965/1976**
Sag	**62305792**		

EDC Poul Erik Bech, Rødekro A/S
Hærvejen 49
6230 Rødekro
74661111

EDC Poul Erik Bech, Aabenraa A/S
Rådhusgade 6
6200 Aabenraa
74626464

Vi gør en forskel for dig og dit salg

Hørt ved Lyren

Bov IF har modtaget 25.213 kroner i sponsorstøtte. Ifølge formanden Lars Kristensen skal pengene bruges til kurser og udvikling af foreningen, der har omkring 1.300 medlemmer fordelt på otte idrætsafdelinger.

Padborg Frivillige Brandværn har holdt øvelsesaften med fokus på redning på vandet. Efter teori på brandstationen rykkede brandfolkene ud til praktiske øvelser, hvor de trænede personredning i vandet.

Der var både uhygge og godt humør, da Fjordskolens afdeling B fejrede halloween. Udklædte elever sang uhyggelige sange og hyggede sig med græskarsuppe og edderkoppekage. Det blev en festlig dag med masser af grin.

Kollundhus har holdt sin første fredagsbar, og fremmødet overgik alle forventninger. De mange gæster nød livemusik, kolde drikkevarer og sprøde parisertoast. Det blev en hyggelig aften med god stemning og masser af socialt samvær.

Efter mange års engageret indsats havde Helle Papendick fredag den 30. oktober sin sidste arbejdsdag på Grænseegnens Friskole. Hun har undervist på skolen siden dens etablering og har selv været elev på den daværende Holbøl Skole. Nu venter en velfortjent pension. ▪

Mindeord

To flittige hænder er gået i stå

Lørdag den 10. oktober døde Hans Christian Christoffersen i sit hjem i Keldbjerg, kun 68 år gammel.

Han vil blive husket som en arbejdsom mand med et stort hjerte og masser af humor.

Hans Christian blev født i Lovtrup ved Uge den 17. juni 1958 og flyttede siden med sine forældre, først til Kiskelund Mark og derefter til Kiskelund Gård, som familien overtog efter hans farfar.

Efter landbrugsskolen tilbragte han sine unge år på Europas landeveje som langturschauffør. Hans far havde ved siden af landbruget handlet med juletræer og pyntegrønt, og Hans Christian valgte at gå i hans fodspor. Han opbyggede sin egen virksomhed med engrossalg af juletræer og pyntegrønt.

Senere begyndte han også at sælge juletræer til private. Mange vil sikkert huske den store, oppustelige julemand i krydset i Kruså, som bød både børn og voksne velkommen. I nogle år havde han desuden en stand i Flensborg, men valgte at koncentrere sig om salget i Kruså, da det blev vanskeligt at skaffe personale til begge steder.

Hans Christian gik op i sit arbejde med liv og sjæl. Sådan var han, når noget fangede hans interesse. Som ung var han en passioneret ringrider, der vandt mange flotte præmier. I de senere år var det især jagten, der optog ham, når han ikke var i skoven for at pleje sine træer. Selv om han havde nået pensionsalderen, havde han ingen planer om at stoppe.

Når han samlede familie og venner til et godt måltid, blev intet overladt til tilfældighederne. Han gjorde sig umage med at finde de helt rigtige råvarer og kørte gerne langt til en slagter eller et marked for at få netop det, han søgte. Han vidste, hvad den enkelte holdt af, og gjorde en særlig indsats for, at alle følte sig godt tilpas. Omtanken for andre kom først og fremmest til udtryk i hans handlinger.

Hans Christian var et varmt menneske, der satte familien højt. Han var stolt af at være far, svigerfar, farfar, bror, svoger og onkel, og ingen var i tvivl om, hvor meget familien betød for ham. En ganske særlig plads i hans hjerte havde barnebarnet, som han med stor glæde og stolthed fortalte om.

Han elskede at underholde med gode historier, også når det var ham selv, der var kommet galt af sted. Hans humor var aldrig på andres bekostning, men udsprang af glæden ved at dele en god fortælling og skabe smil omkring sig.

En ener er ikke længere iblandt os. Hans Christian efterlader et stort savn, men også mange gode minder. Han satte dybe spor hos de mennesker, der kendte ham.

Hans Christian Christoffersen blev bisat fra en fyldt Kollund Kirke fredag den 23. oktober.

Familien er dybt rørt over det store fremmøde og taknemmelig over for alle, der fulgte ham på hans sidste rejse.

Æret være Hans Christian Christoffersens minde.

Henrik B. Christoffersen

Permanent . . . . kr. 500,-
Klip inkl. vask . . kr. 170,-
Klip . . . . . kr. 160,-
Vipper farves . . kr. 80,-
Bryn farves . . . . kr. 70,-
FRISØR
Birte Bladt
Jernbanegade 40 · Padborg
+45 2169 8884
Salonen er lukket mandag og lørdag

KRUSÅ HUSMODERFORENING
Inviterer sine medlemmer til
ADVENTSHYGGE
Onsdag den 18. november kl. 19.00
i Multisalen, Harkærvej 13, Kruså
Vagn Hansen underholder med musik og sang.
Charlotte læser klummer fra "Et grin ad gangen"
Der serveres æbleskiver og hjemmebagte småkager, kaffe/the og lidt sødt.
Efter kaffen afholdes amerikansk lotteri med mange fine præmier.
Pris: 100,- inkl. kaffe og æbleskiver samt 10 stk. lodder betales ved indgangen, MP 13358 eller kontant
Ekstra lodder a 5,- pr. stk. kan købes.
Tilmelding til Rita på SMS/tlf. 29 44 49 16 fra 9. til 11. november.

VINTEREN PÅ VEJ
Få din el-scooter eller plæneklipper gjort vinterklar
Vores service er din tryghed


Kom og se vores udvalg til en fair handel
CARPER EL-KABINESCOOTER
WWW.FINDESKØBESSÆLGES.DK
CARPER
JAN PETERSEN
Madeskovvej 9D · 6340 Kruså
info@carper.dk · tlf. 25 94 94 51

Bov Sogns
JULEBAZAR
Lørdag den 28. og søndag den 30. november
kl. 10.00-14.00 –Begge dage
kom forbi før eller efter gudstjenesten og nyd en kop kaffe samt en småkage imens du besøger de mange boder med julekrea og lækkerier.
ALT OVERSKUD GÅR TIL FAMILIE- OG JULEHJÆLPEN I BOV SOGN
Der sælges hjemmebagte småkager, strik, keramik og andre skønne julesmåting.
JULECONCERT
med Padborg sangkor og Padborg brass
Tirsdag den 8. december kl. 18:00
Bov kirke

Kom og oplev den stemningsfulde julemusik, når Padborg Sangkor og Padborg Brass giver koncert.
Glæd dig til smukke julesange, fællesskab og varm decemberstemning
Gratis adgang
VI SES I KIRKELADEN, KIRKEVEJ 11 BOV
Bov & Kollund kirker

6.000 strømmede til Hummels lagersalg i Padborg



Distributionschef ved Hummel, Henrik Meinertz. Foto Helle Hockerup

Af Helle Hockerup

Mere end 6.000 tilbudsjægere strømmede i weekenden til Hummels distributionscenter på Skandinavienvej i Padborg.

Allerede flere timer før åbningen fredag kl. 13 stod de første kunder i kø for at sikre sig sportstøj, sko og andre mærkevarer til stærkt nedsatte priser.

Tilstrømningen var så voldsom, at kunderne måtte lukkes ind i hold på det 300 kvadratmeter store salgsområde.

"Vi har haft besøgende, som har kørt flere timer for at komme hertil. De kommer både nordfra og sydfra", fortæller distributionschef Henrik Meinertz.

I løbet af de tre dage blev der registreret over 2.000 køb.

120 medarbejdere fra 17 nationer

Hummels distributionscenter i Padborg beskæftiger 120 medarbejdere fra 17 forskellige nationer.

Virksomheden er samtidig i gang med en omfattende udvidelse på 12.000 kvadratmeter.

Heraf skal 9.000 kvadratmeter bruges til robotlager og pallelager, mens de resterende 3.000 kvadratmeter indrettes med industrikøkken, mødelokaler, personalefaciliteter og showroom. ▪

René Christensen fra Bov var for andet år i træk den første i køen. Han mødte tidligt og kom først ind. Foto Helle Hockerup





Udenfor dannede der sig hurtigt en massiv kø af mennesker. Foto Helle Hockerup



Indenfor i salgs området blev der flittigt samlet tøj til hele familien. Foto Helle Hockerup

Lastbil med 700 grise i brand skabte trafikkaos

Af Ditte Vennits Nielsen

Torsdag formiddag opstod der kilometerlange køer på den sønderjyske motorvej ved Kliplev, da en lastbil med 700 grise brød i brand.

Motorvejen blev totalt spærret, og den voldsomme røgudvikling kunne ses på lang afstand.

Trafikken gik fuldstændig i stå, og mange bilister forlod deres biler, mens de ventede på at komme videre.

Efter omkring en time begyndte bilerne pludselig at vende om og køre mod kørselsretningen. Det skete efter anvisning fra politiet, som forsøgte at få den fastlåste trafik væk fra motorvejen.

Afspærringen skulle vare adskillige timer, da de mange grise skulle omlæsses.

Også Sønderborgmotorvejen blev hårdt ramt af trafikkaosset, som skabte lange køer og store forsinkelser. ▪

Padborg Station får nye elevatorer i 2029

Af Helle Hockerup

Det har længe været et problem for gangbesværede og kørestolsbrugere at komme til og fra perronerne på Padborg Station. Men i 2029 skulle det blive lettere, når stationen efter planen får to nye elevatorer.

By-, Land- og Transportministeriet har afsat 25,7 millioner kroner til projektet, som skal sikre bedre adgangsforhold på stationen.

Aabenraa Kommune har i mere end ti år arbejdet for at få elevatorer på både Padborg og Rødekro stationer.

Projektleder Hannah H. Nørgaard fra Banedanmark oplyser, at projektet nu går videre til detailprojektering, inden anlægsarbejdet kan begynde.

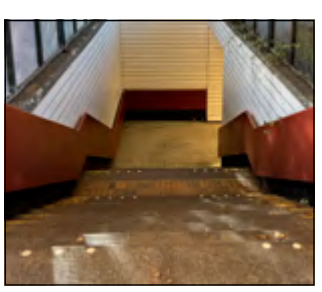
"Den konkrete tidsplan kan fortsat ændre sig, men Banedanmark forventer på nuværende tidspunkt, at elevatorerne vil blive etableret i løbet af 2029", fortæller Hannah H. Nørgaard.

Elevatorerne skal placeres ved den eksisterende gangtunnel og sikre niveaufri adgang til ø-perronen.

Perronhævning afventer beslutning

Mens elevatorerne er på vej, er der fortsat usikkerhed om en forhøjelse af perronerne på Padborg Station.

"Projektet vedrørende perronhævning på Padborg Station afventer fortsat politisk beslutning om gennemførelse. Banedanmark forventer på nuværende tidspunkt, at der vil blive truffet beslutning om projektet i løbet af 2027", oplyser Hannah H. Nørgaard. ▪



Elevatorerne etableres i tilknytning til den eksisterende gangtunnel, hvor der p.t. er trapper. Foto Helle Hockerup





Estate

ESTATE GRÅSTEN - MIN EJENDOMSMÆGLER



Indflytningsklar bolig i ét plan i Broager

Broager • Østerled 2A

C

Indbydende bolig i attraktivt dobbelthus med private uderum og hyggelige terrasser. Boligen byder på lys entré, funktionelt køkken med spiseplads, stue med udgang til sydvestvendt terrasse, badeværelse samt værelse og soveværelse. Carport, gode opbevaringsrum og nem have. Tæt på indkøb, natur og busforbindelser i Broager.

Kontant	**995.000**	Udbetaling	50.000	**Ejerlejlighed**			
Ejerudgift pr. md.	1.113	Brt/nt ekskl. ejerudg.	5.678/4.541	Bolig m²	88	Etage	. sal
				Stue/vær	1/2	Opført	1980



Ejendom med ekstraordinær plads, 11 hestebokse og ca. 2 hektar jord

Augustenborg • Ramserl 6

D

Ramserl 6 i Ketting byder på en rummelig familiebolig med køkken-alrum, stor stue og ugeneret have. Dertil kommer omfattende udhusbygninger med værksteder, garager, stålhal og gode faciliteter til hestehold. En ejendom med masser af plads og utallige muligheder for både hobby, erhverv og dyrehold.

Kontant	**1.795.000**	Udbetaling	90.000	**Nedlagt landbrug**			
Ejerudgift pr. md.	3.250	Brt/nt ekskl. ejerudg.	10.166/8.132	Bolig m²	272	Grund m²	20.084
				Stue/vær	1/4	Opført	1850/1979



Fritliggende andelsbolig på lukket vænge i Vester Sottrup

Sønderborg • Græsløkke 16

C

Fritliggende andelsbolig med egen have på rolig, blind vej i Vester Sottrup. Boligen byder på to værelser, lys stue med udgang til terrasse og have, køkken samt praktisk bryggers. Attraktiv boligydelse i velfungerende forening med lav gæld. Tæt på skole, indkøb og motorvejsforbindelse mod Sønderborg og Kliplev.

Kontant	**800.000**	Mdl. boligydelse	1.533	**Andelsbolig**			
				Bolig m²	106	Grund m²	0
				Stue/vær	1/2	Opført	1988



Villa med skøn udsigt og masser af muligheder – til en attraktiv pris!

Nordborg • Vestermarken 12

F

Mulighedsrig villa med udsigt til Stevning Nor. Velindrettet etplansvilla på 99 m² med garage, let have og skøn udsigt over det kuperede landskab. Boligen trænger til modernisering, men rummer et stort potentiale med tre værelser, lys sydvendt stue og mulighed for at skabe et moderne køkken-alrum. Rolig beliggenhed tæt på Guderups faciliteter

Kontant	**375.000**	Udbetaling	25.000	**Villa**			
Ejerudgift pr. md.	1.156	Brt/nt ekskl. ejerudg.	2.171/1.735	Bolig m²	99	Grund m²	481
				Stue/vær	1/3	Opført	1965



Velholdt og solid bolig med energimærke B i attraktivt kvarter

Kruså • Grønningen 31

B

Ejendommen fremstår velholdt, og der er allerede foretaget flere væsentlige investeringer. Husets vinduer og døre blev udskiftet i 2018, mens der i 2023 blev installeret en klimavenlig luft-til-vand-varmepumpe. Tiltagene er medvirkende til boligens flotte energimærke B og en beregnet årlig varmeudgift på blot ca. 7.800 kr. jf. energimærket.

Kontant	**1.195.000**	Udbetaling	60.000	**Villa**			
Ejerudgift pr. md.	1.184	Brt/nt ekskl. ejerudg.	6.813/5.452	Bolig m²	113	Grund m²	841
				Stue/vær	1/3	Opført	1979/1989



Villa i halvanden plan i Hokkerup til hurtig overtagelse

Kruså • Søndervejen 15

F

På Søndervejen 15 i Hokkerup får I en villa med et spændende potentiale og gode muligheder for at sætte jeres eget præg. Boligen byder på lyse opholdsrum, orangeri/udestue med udgang til terrasse, førstesal med loft til kip i opholdsrum samt udhus, carport og have med frugttræer. Naturskøn beliggenhed tæt på Kruså og Padborg fuldender helheden.

Kontant	**895.000**	Udbetaling	45.000	**Villa**			
Ejerudgift pr. md.	1.373	Brt/nt ekskl. ejerudg.	5.132/4.107	Bolig/kld m²	115/7	Grund m²	813
				Stue/vær	2/2	Opført	1947



God beliggende villa med 3 soverum og udestue

Gråsten • Dyrkobbel 85

D

Dyrkobbel 85 byder på 138 velindrettede m² i attraktivt og familievenligt kvarter. Villaen rummer tre værelser, store opholdsrum, opdateret køkken og badeværelse samt en skøn sydvestvendt udestue. Højt beliggende med fint udsyn, carport til to biler, gode udhusfaciliteter, Genvex-anlæg og kort afstand til skole, indkøb og fritidsliv.

Kontant	**1.450.000**	Udbetaling	75.000	**Villa**			
Ejerudgift pr. md.	1.412	Brt/nt ekskl. ejerudg.	8.214/6.571	Bolig m²	122	Grund m²	1.061
				Stue/vær	1/3	Opført	1979



Moderniseret villa med attraktiv beliggenhed i Holbøl

Kruså • Skolegade 6B

D

Indbydende villa i Holbøl med plads til hele familien! Villaen er beliggende for enden af en rolig vej i en aktiv landsby. Lys og moderne indretning med et stort leverum, udestue, skønne terrasser, garage og en privat have med udsigt til grønne områder. Tæt på skole, indkøb og motorvej – perfekt til en harmonisk hverdag.

Kontant	**1.095.000**	Udbetaling	55.000	**Villa**			
Ejerudgift pr. md.	1.206	Brt/nt ekskl. ejerudg.	6.252/5.003	Bolig m²	143	Grund m²	796
				Stue/vær	1/3	Opført	1977

Estate
Estate Kjeld Faaborg

Besøg os
Sundsnæs 19 Ulsnæscentret
6300 Gråsten
estate.dk

Kontakt os
Tlf. 74650933
6300@estate.dk
Følg os på



Estate Kjeld Faaborg
Sundsnæs 19 • 6300@estate.dk • Tlf. 74650933